



अनुवाद अध्ययन विभाग, अनुवाद एवं निर्वचन विद्यापीठ
महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा
समय-सारणी : (सत्र : 2023-24)

दिनांक 14/09/2023

दिन	कक्षा	09:30-10:30	10:30-11:30	11:30-12:30	12:30-01:30	01:30-03:00	03:00-04:00	04:00-05:00	05:00-06:00
सोम.	स्नातक- I	GPTS-C-102-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-101-23 श्री.कु.मि.	GPTS-C-103-23 रा.प्र.या.					
	स्नातक- III	GPTS-C-301-22 रा.प्र.या.	GPTS-C-302-22 मी.नि.	GPTS-C-303-22 श्री.कु.मि.					
	एम.ए. - I	MATS-C-102-23 श्री.कु.मि.		MATS-C-101-23 मी.नि.	MATS-C-103-23 जीतेन्द्र				
	एम.ए. - III	MATS(C)-303-22 मी.नि.		MATS(C)-301-22 जीतेन्द्र	MATS(C)-302-22 श्री.कु.मि.			MATS(E)-301-22 रा.प्र.या	
मंगल.	स्नातक- I	GPTS-C-102-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-101-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-103-23 रा.प्र.या.					
	स्नातक- III	GPTS-C-301-22 रा.प्र.या.	GPTS-C-302-22 मी.नि.	GPTS-C-303-22 श्री.कु.मि.					
	एम.ए. - I	MATS-C-102-23 श्री.कु.मि.		MATS-C-101-23 मी.नि.	MATS-C-103-23 जीतेन्द्र				
	एम.ए. - III	MATS(C)-303-22 मी.नि.	MATS(C)-303-22 सुधारात्मक श्री.कु.मि.	MATS(C)-301-22 जीतेन्द्र	MATS(C)-302-22 श्री.कु.मि.			MATS(E)-301-22 रा.प्र.या	
बुध.	स्नातक- I	GPTS-C-102-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-101-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-103-23 मी.नि.					
	स्नातक- III	GPTS-C-301-22 रा.प्र.या.	GPTS-C-302-22 मी.नि.	GPTS-C-303-22 श्री.कु.मि.					
	एम.ए. - I	MATS-C-102-23 श्री.कु.मि.		MATS-C-101-23 रा.प्र.या.	MATS-C-103-23 जीतेन्द्र				
	एम.ए. - III	MATS(C)-303-22 मी.नि.		MATS(C)-301-22 जीतेन्द्र	MATS(C)-302-22 श्री.कु.मि.			MATS(E)-301-22 रा.प्र.या	
गुरु.	स्नातक- I	GPTS-C-102-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-101-23 जीतेन्द्र	GPTS-C-103-23 मी.नि.					
	स्नातक- III	GPTS-C-301-22 रा.प्र.या.	GPTS-C-302-22 मी.नि.	GPTS-C-303-22 श्री.कु.मि.					
	एम.ए. - I			MATS-C-101-23 रा.प्र.या.	MATS-C-103-23 जीतेन्द्र				
	एम.ए. - III	MATS(C)-303-22 मी.नि.		MATS(C)-301-22 जीतेन्द्र	MATS(C)-302-22 श्री.कु.मि.			MATS(E)-301-22 रा.प्र.या	
शुक्र.	स्नातक- I			GPTS-C-103-23 सुधारात्मक मी.नि.	मेंटरिंग (संबंधित शिक्षक द्वारा)				
	स्नातक- III	GPTS-C-301-22 सुधारात्मक रा.प्र.या.			मेंटरिंग (संबंधित शिक्षक द्वारा)				
	एम.ए. - I		MATS-C-103-23 सुधारात्मक जीतेन्द्र	MATS-C-102-23 श्री.कु.मि.	मेंटरिंग (संबंधित शिक्षक द्वारा)				
	एम.ए. - III				मेंटरिंग (संबंधित शिक्षक द्वारा)				

भोजनावकाश (विद्यार्थियों के लिए)

संकेताक्षर : रा.प्र.या. - डॉ. राम प्रकाश यादव, श्री.कु.मि.- डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र, मी.नि.-डॉ. मीरा निचळे, जीतेन्द्र.- डॉ. जीतेन्द्र

टिप्पणी : 1. समय-सारणी में क्रमशः विषय कोड, शिक्षकों के नाम के संक्षिप्त और कक्षा संख्याएँ दर्शायी गयी हैं।

2. प्रत्येक कक्षा की समयावधि 60 मिनट होगी, जिसमें 45 मिनट व्याख्यान तथा शेष 15 मिनट सवादात्मक सत्र (Interactive Session) होगा। सवादात्मक सत्र में विषय से संबंधित प्रश्नोत्तरी (Q&A) विचार (Observation), समीक्षा (Comments) और संदेह समाधान (Doubt Clearance) इत्यादि सम्मिलित होंगे।

अध्यक्ष

अनुवाद अध्ययन विभाग

कार्यक्रमों का विवरण

पाठ्यचर्या का कोड	पाठ्यचर्या का नाम	क्रेडिट	पाठ्यचर्या प्रकार	कक्षा-शिक्षक का नाम
स्नातक अनुवाद अध्ययन कार्यक्रम, प्रथम सेमेस्टर				
GPTS-C-101-23	अनुवाद : स्वरूप एवं प्रकार	4	मूल	डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र एवं डॉ. जीतेन्द्र
GPTS-C-102-23	अनुवाद के उपकरण	4	मूल	डॉ. जीतेन्द्र
GPTS-C-103-23	अनुवाद प्रक्षेत्र : साहित्य एवं साहित्येतर	4	मूल	डॉ. रामप्रकाश यादव एवं डॉ. मीरा निचळे
स्नातक अनुवाद अध्ययन कार्यक्रम, तृतीय सेमेस्टर				
GPTS-C-301-22	अनुवाद : सिद्धांत, अभिगम एवं पद्धतियाँ	4	मूल	डॉ. रामप्रकाश यादव
GPTS-C-302-22	भारतीय भाषाओं में अनुवाद	4	मूल	डॉ. मीरा निचळे
GPTS-C-303-22	प्रोग्रामिंग भाषा (पाइथन)-I	4	मूल	डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र
एम.ए. अनुवाद अध्ययन, प्रथम सेमेस्टर				
MATS-C-101-23	अनुवाद सिद्धांत	4	मूल	डॉ. रामप्रकाश यादव एवं डॉ. मीरा निचळे
MATS-C-102-23	अनुवाद : अभिगम एवं पद्धतियाँ	4	मूल	डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र
MATS-C-103-23	अनुवाद व्याकरण	4	मूल	डॉ. जीतेन्द्र
एम.ए. अनुवाद अध्ययन, तृतीय सेमेस्टर				
MATS(C)-301-22	कोशविज्ञान एवं कोशनिर्माण	4	मूल	डॉ. जीतेन्द्र
MATS(C)-302-22	मशीन अनुवाद	4	मूल	डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र
MATS(C)-303-22	अनुवाद : प्रकार एवं क्षेत्र	4	मूल	डॉ. मीरा निचळे
MATS(E)-301-22	काव्यभाषा	4	ऐच्छिक	डॉ. रामप्रकाश यादव

कार्यभार विवरण

क्र.सं.	अध्यापक का नाम	विभाग के कार्यक्रमों में कक्षाएँ	अन्य विभाग के कार्यक्रमों में कक्षाएँ	कुल कक्षाएँ
1.	डॉ. राम प्रकाश यादव	13	5	18
2.	डॉ. श्रीनिकेत कुमार मिश्र	14	3	17
3.	डॉ. मीरा निचळे	13	5	18
4.	डॉ. जीतेन्द्र	16	3	19
कुल कक्षाएँ		56	16	72



अध्यक्ष
अनुवाद अध्ययन विभाग

टिप्पणी :

- समय-सारणी दिनांक 15.09.2023 से प्रभावी।
- प्रति क्रेडिट निर्धारित शिक्षण और ट्यूटोरियल कक्षाओं का निर्णय संबंधित शिक्षक (शिक्षकों) द्वारा किया जाएगा।
- प्रायोगिक कक्षाएँ संबंधित कालांश में उपलब्ध शिक्षकों/शोधार्थियों द्वारा ली जाएँगी।
- बुधवार को अपराह्न 2.30 से 3.00 बजे तक विभागीय बैठक होगी।

प्रतिलिपि (ई-मेल द्वारा) :

1. कुलपति कार्यालय
2. अधिष्ठाता, अनुवाद एवं निर्वचन विद्यापीठ
3. अधिष्ठाता, भाषा विद्यापीठ
4. कुलसचिव कार्यालय (वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु)
5. संबंधित शिक्षक एवं विद्यार्थी
6. रक्षित पत्रावली
7. सूचना पट्ट